TOÀ ÁN NH DÂN **HUYỆN YÊN THUỶ** **TỈNH HOÀ BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do – Hạnh Phúc**
Số: 02/2021/QĐST-DS	*Yên Thuỷ, ngày 25 tháng 8 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 17 tháng 8 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 04/2021/TLST- DS ngày 14 tháng 6 năm 2021.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận của các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Chị Trần Thị Hải Y, sinh năm 1986

Địa chỉ: Xóm Yên Tiến, xã Yên Trị, huyện Yên Thủy, tỉnh Hòa Bình

Bị đơn: Chị Nguyễn Thị Th, sinh năm 1971

Địa chỉ: Xóm Yên Xá, xã Yên Trị, huyện Yên Thủy, tỉnh Hòa Bình

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

a) Về trách nhiệm dân sự:

Chị Nguyễn Thị Th phải có trách nhiệm thanh toán trả cho chị Trần Thị Hải Y số tiền 9.000.000đ (Chín triệu đồng), trả làm 04 lần cụ thể như sau:

- Lần 1 vào ngày 16/9/2021 trả số tiền 2.000.000đ (Hai triệu đồng).
- Lần 2 vào ngày 16/10/2021 trả số tiền 2.000.000đ (Hai triệu đồng)
- Lần 3 vào ngày 16/11/2021 trả số tiền 2.000.000đ (Hai triệu đồng)
- Lần 4 vào ngày 16/12/2021 trả số tiền 3.000.000đ (Ba triệu đồng)

Chị Trần Thị Hải Y được nhận từ chị Nguyễn Thị Th thanh toán số tiền nợ 9.000.000đ (Chín triệu đồng) vào 04 lần cụ thể nói trên.

b) Về án phí:

Chị Trần Thị Hải Y phải nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm là 112.500đ (một trăm mười hai nghìn năm trăm đồng) và chị Y tự nguyện nhận nộp thay cho chị Nguyễn Thị Th số tiền án phí dân sự sơ thẩm 112.500đ (một trăm mười hai nghìn năm trăm đồng), nhưng được trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp trước là 300.000đ (ba trăm nghìn đồng) theo biên lai thu số 0002257 ngày 14/6/2021 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Yên Th. Chị Trần Thị Hải Y còn được hoàn trả lại số tiền 75.000đ (bảy mươi lăm nghìn đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất qui định tại khoản 2 điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

4. Quyết định này được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận
- Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình;
- Viện kiểm sát huyện Yên Thủy;
- Thi hành án dân sự huyện Yên Thủy;
- Các đương sự;
- Lưu HS; AV.

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Bùi Thị Lan